

Welcome to VocMas



Scan the QR code above to download the VocMas application

And activate the smart voice recorder when using it for the first time

AI voice recorder

User manual



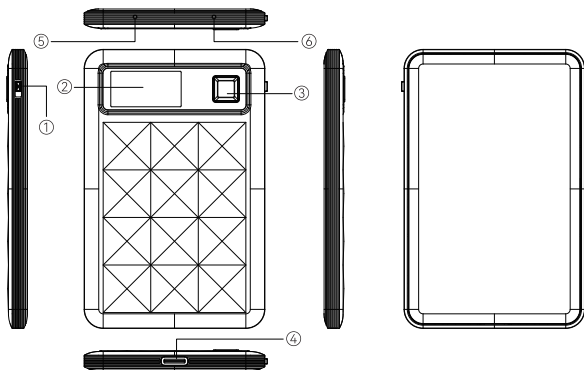
Product Safety Information

- ① Please use this device within the temperature range of 0°C-35°C, and store the device and accessories within the temperature range of -20°C- +45°C. When the ambient temperature is too high or too low, it may cause device failure.
- ② Do not expose the device to high temperatures or around heating devices, such as sunlight, heaters, microwave ovens, ovens or water heaters.
- ③ When charging is completed or not charging, disconnect the charger from the device and unplug the charger from the power socket.
- ④ The device is equipped with a non-removable built-in battery. Do not replace the battery by yourself to avoid damaging the device.
- ⑤ Please dispose of this device, battery and related accessories in accordance with local regulations. Do not dispose of them as domestic waste.
- ⑥ This device is not waterproof and should not be exposed to water drops or splashes.

Warning: Batteries (battery Packs or Combined Batteries) Must Not Be Exposed to Sunlight, Fire or Similar Overheating Environments;

Note: If the battery is replaced improperly, there is a risk of explosion. Only batteries of the same or equivalent type can be replaced;

Appearance icon and key function



Note: The appearance pictures are subject to the actual product!

- ① Recording mode switch ② Display ③ Power/recording switch
④ USB/ charging ⑤ Microphone ⑥ Microphone

Recorder Display Status Description



Bluetooth standby
status display



Bluetooth connected
status display



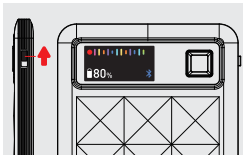
Environmental recording
status display



Call recording
status display

Basic Operation

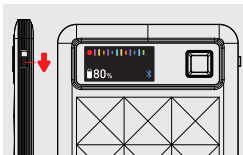
- **Power on:** Short press the "Power/Recording Switch" button, and the recorder will start after the boot screen appears.
- **Power off:** When the recorder is in idle standby mode (non-recording mode), it will automatically shut down after 5 minutes by default.
- **Recording/saving:** In standby mode, press and hold the "Power/record switch" button for 3 seconds. The device will vibrate and enter recording mode. In power-off mode, press and hold the button for 5 seconds. The device will vibrate and activate recording mode. You may check the device's recording status via the display: the sound waveform animation indicates environmental recording, while the phone icon animation indicates call recording. During recording, press and hold the button for 3 seconds to stop and save the current recording.
- **Recording mode switching:** This recorder has two recording modes, namely: environmental recording mode and call recording mode. You can switch through the recording mode switch.



① Call sound pressure conduction recording mode

This mode is designed for mobile phone call recording. Slide the recording mode switch upward to activate this mode. Attach the recorder to the back of your phone for sound-pressure microphone recording.

Note: It is recommended to set the phone's earpiece volume to maximum.



② Environmental recording mode

This mode is suitable for meetings, interviews, classes and other scenarios. Slide the recording mode switch downward to switch to this mode, and the built-in ambient silicon microphone will be activated for recording.

● **System reset:** If the system freezes or cannot be operated, you can force the system to reset and restart by pressing and holding the "Power/Recording Switch" button for 13 seconds.

● **Charging:** Use the supplied Type-C cable for charging. Connect one end to the recorder and the other to a computer USB port or power adapter. The battery indicator pulses during charging and stays solid once the device is fully charged. A full charge takes about 2.5 hours.

Note: The charger must comply with the following specifications:

Input: AC 110-240V, 50/60Hz, Max 150mA

Output: DC 5V/1A

Basic Operation

● APP download and installation :

This voice recorder can be used for recording alone, or it can be used by connecting to the "VocMas" APP via Bluetooth.

● APP Installation Method :

Search for "VocMas" in the App Store or Google Play to download the VocMas App.

Register your VocMas Account. Bind AI smart voice recorder to the VocMas App via Bluetooth to activate it.



App Operation Instructions



●Bluetooth connection

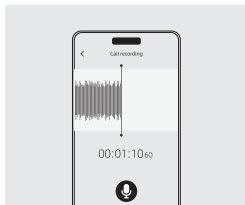
Once powered on, the recorder automatically enters Bluetooth pairing standby. Open the "VocMas" APP on your phone and tap the "+ Disconnected" icon at the top left. Search for the device and finish Bluetooth pairing. After the first successful connection, the APP pops up "(BLE) Connected", and the recorder indicates Bluetooth connected.

●Voice recording

① **Recording via the recorder:** After the voice recorder is connected to the app, press and hold the "Power/Recording Switch" button of the voice recorder for 3 seconds, the voice recorder enters the recording mode, and the app will also enter the recording state synchronously.

② **Recording via the app:** When the recorder is connected to the app, click the "🎤" button in the menu bar at the bottom of the app, the recorder enters the recording mode, and the app enters the recording state at the same time.

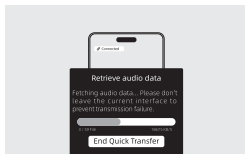
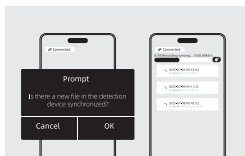
③ **End recording:** Press and hold the "Power/Recording Switch" button of the voice recorder to end and save the recording. You can also directly touch the "Stop" menu button at the bottom of the app to end and save the recording.



●Synchronous file transfer

① **Bluetooth transmission:** Offline recording files when the recorder and app are not connected can be uploaded to the app when the recorder and app are connected. After the recorder and app are connected, the system will automatically detect the files stored in the recorder that have not been transferred to the app. When the recording files to be transferred are detected, the system will prompt whether the detection device has new files to be synchronized. After clicking **OK**, it will be automatically uploaded to the app via Bluetooth.

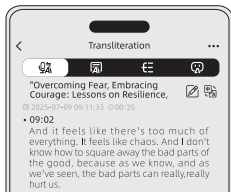
② **WiFi fast transfer:** This device supports WiFi fast transfer function. For offline large recording files, you can select fast transfer mode. After the recording pen is connected to the APP, the system automatically detects the files stored on the recording pen that have not been transferred to the APP. When the recording files to be transferred are detected, the system prompts whether the detection device has new files to be synchronized. After clicking **OK**, it will be automatically uploaded to the APP via Bluetooth. At this time, you can click the "📶" menu button on the right side of the APP transfer progress bar to connect the local WiFi hotspot to the mobile phone. After the connection is successful, you can enter the WiFi fast transfer mode.



●Recording file playback and management

① **Recording file playback:** The saved recording files can be played directly on the app. After clicking to open the audio file saved on the app, click the play button below the file to start playing the current recording file.

② **Recording file transcription:** After clicking to open the audio file saved on the app, click the "Transcribe Now" button, and the system will transcribe the current recording file into text; after the transcription is completed, it can automatically generate a summary, mind map, etc.;



App Operation Instructions

③ **Transcription content modification:** After the file is transcribed, click to enter the transcribed file, and then click "✎" in the upper right corner of the app to enter the file editing state. You can directly modify the file name and the content of the file. After the modification, click "√" to save.

④ **Translation of transcribed content:** After the file is transcribed, you can translate the transcribed content. Click to enter the transcribed file, and then click

"🌐" in the upper right corner of the app to enter the translation language selection page. Select the language to be translated and click the transcribe translation.

⑤ **File sharing and export:** After clicking on the audio file saved on the APP, click the "⋮" menu button in the menu bar in the upper right corner of the APP, select "Export" and then enter the share and export menu of the file. After selecting the share link, you can pass the entire file through WhatsApp, Facebook, Messenger and other mainstream media share and send. Select the Export menu to select the current audio file, transcription, summary or mind map can be sent via WhatsApp, Facebook, Messenger, etc.

● File deletion

① **Single file deletion:** You can directly delete the recording file on the app side. Find the file you want to delete in the file list state, slide to the left and the operation menu will pop up. There are three menus: delete, edit, and batch selection. Select the "Delete" menu to enter the deletion range option menu. Select Delete only local audio to delete only the current app file. Select Delete local and recorder audio to completely delete the current file (both the recorder and the app are deleted).

② **Batch file deletion:** In the app file list state, slide to the left to pop up the operation menu. Select the "Batch selection" menu. The system will pop up a list of all recording files. You can click Select All or select the files you want to delete one by one and then click Delete to enter the deletion range option menu. Select Delete only local audio to delete only the batch selected app files. Select Delete local and recorder audio to completely delete the currently selected files (both the recorder and the app are deleted)

● Settings

Click "Connected Device" on the APP to enter the settings menu, where you can view the voice recorder's battery level, memory usage status, and firmware version in real time.

Privacy Settings: The device defaults to USB drive mode disabled. If you need to connect the recording device to a computer via USB, disable USB drive mode. Then, use the included magnetic USB data cable to connect the device to the computer. The computer will then read the device's internal memory and enter USB drive mode.

Advanced settings: There are several setting menus, including the switch for recording original WAV files, recording screen saver and recording indicator settings, idle shutdown time settings, restoring initial settings, and firmware upgrade;

① **Record Original WAV Files:** When this switch is turned on, the device will automatically generate original WAV format recording files during recording.

② **Recording Screen Saver/Recording Indicator Setting:** You can set the screen saver time in the recording state, there are 1 minute, 5 minutes, 10 minutes, 30 minutes, 1 hour, never screen saver options, you can set it according to your needs.

③ **Idle shutdown:** you can set the machine in the idle state of the shutdown time settings, respectively, 5 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 1 hour, 5 hours and never shut down options, can be set according to need.

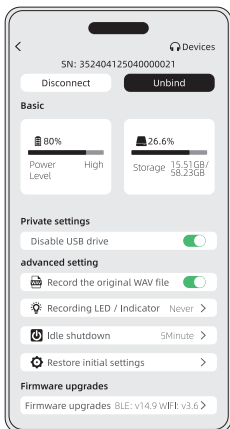
④ **Restore Initial Settings:** Click on the operation to restore the initialization settings of the device will be all the data in the device

Delete and restore to factory settings. When you need to restore, click Restore to delete all the data in the device and restored to the factory settings.

⑤ **Firmware Update:** The device supports OTA (Over-the-Air) updates. When new firmware is released, click the firmware version to check if the device is up to date. If a new firmware version is available, the device will automatically connect to a WiFi hotspot and update the firmware.

● Unbind

The recorder can only be bound to one mobile phone. If you need to change the mobile phone to re-bind, you need to unbind the device first. Enter the "Connected Devices" app and click the "Unbind" menu. The system will pop up "Do you want to delete the audio in the device after unbinding?" If you choose "Yes", all the recording files in the recorder's memory will be deleted and unbound. If you choose "No", the recording files in the recorder's memory will be retained and unbound. You can choose and unbind as needed.



Accessories

This product includes the following host and accessories. If there is any missing during purchase, please contact the local dealer.

- 1.Host 1 PCS
- 2.User manual and warranty card 1 PCS
- 3.USB cable 1 PCS

Note: If the above accessories are changed, please refer to the actual object in the packaging box. Our company will not notify you of any changes to product information and appearance.

FCC Caution

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- ① This device may not cause harmful interference, and
- ② this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:-- Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver.--Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Technical Specifications

Product Name	AI voice recorder
Dimensions	86mm×57.8mm×6.5mm
Display	0.96-inch OLED display
Microphone (environmental recording)	Two built-in array silicon microphones
Microphone (call recording)	One built-in sound pressure conduction microphone
Bluetooth	BLE Bluetooth 5.0
WiFi	2.4G
Mobile phone system	Android 8.0/ iOS 13.0 and above
APK language support	Support multiple languages
APK	Support voice transcription, summary, mind map, AI smart question and answer
Support mobile phone magnetic suction	Support mobile phone magnetic suction
USB charging interface	Type C, support data transmission and export
Storage medium	Built-in memory 16g and above
Battery	3.7V/400mAh polymer battery
Continuous recording time	About 30 hours (In screen saver mode)
Charging time	About 2.5 hours (using 5V 1A charger)
Recording format	WAV/OPUS
Recording quality	WAV: 256kbps OPUS: 32Kbps
Working temperature	-5°C→ 45°C
Support computer operating system	WINDOWS XP/VISTA/WINDOWS 10/Windows11 and above

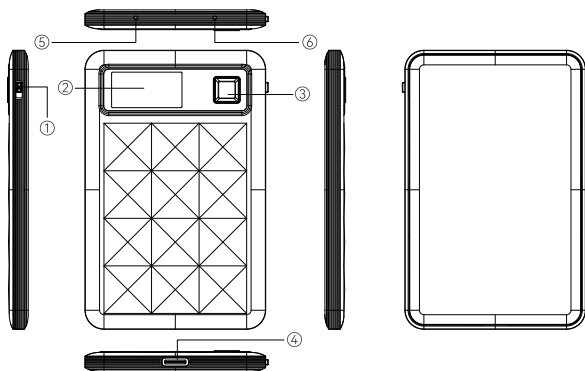
Informations Sur La Sécurité Du Produit

- ① Veuillez utiliser cet appareil dans une plage de températures comprise entre 0 °C et 35 °C et stocker l'appareil et les accessoires dans une plage de températures comprise entre -20 °C et +45 °C. Une température ambiante trop élevée ou trop basse peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.
- ② N'exposez pas l'appareil à des températures élevées ou à proximité d'appareils de chauffage tels que la lumière du soleil, des radiateurs, des fours à micro-ondes, des fours ou des chauffe-eau.
- ③ Une fois la charge terminée ou si elle ne se charge pas, débranchez le chargeur de l'appareil et de la prise de courant.
- ④ L'appareil est équipé d'une batterie intégrée non amovible. Ne remplacez pas la batterie vous-même afin d'éviter d'endommager l'appareil.
- ⑤ Veuillez mettre au rebut cet appareil, la batterie et les accessoires associés conformément à la réglementation locale. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.
- ⑥ Cet appareil n'est pas étanche et ne doit pas être exposé aux gouttes d'eau ou aux éclaboussures.

AVERTISSEMENT : Les Piles (bloc-Piles Ou Combinaison De Piles) Ne Doivent Pas Être Exposées À Une Chaleur Excessive Telle Que La Lumière Du Soleil, Le Feu Ou Des Environnements Similaires.

ATTENTION : Il existe un risque d'explosion si la pile est remplacée de manière incorrecte. Remplacez-la uniquement par un type identique ou équivalent.

Illustrations d'apparence



Remarque : Les images d'apparence sont soumises au produit réel !

- ① Commutateur de mode d'enregistrement ② Affichage ③ Commutateur d'enregistrement d'alimentation ④ USB/charge ⑤ Microphone ⑥ Microphone

Description De L'état De L'affichage De L'enregistreur Vocal



Affichage de l'état de la connexion Bluetooth



Connexion Bluetooth réussie



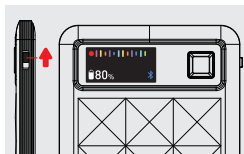
Affichage de l'état de l'enregistrement ambiant



Affichage de l'état de l'enregistrement des appels

Opérations De Base

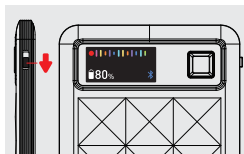
- **Mise sous tension** : Appuyez brièvement sur le bouton « **Interrupteur d'alimentation/d'enregistrement** » et l'enregistreur s'allumera une fois l'écran de démarrage affiché.
- **Mise hors tension** : lorsque l'enregistreur est en mode veille (sans enregistrement), il s'éteint automatiquement après 5 minutes par défaut.
- **Sauvegarde des enregistrements** : En mode veille, maintenez le bouton Marche/Arrêt d'enregistrement enfoncé pendant 3 secondes pour passer en mode enregistrement. L'enregistreur vibrera et commencera l'enregistrement. S'il est éteint, maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 5 secondes. L'enregistreur s'allumera automatiquement et vibrera avant de passer en mode enregistrement. Vous pouvez vérifier si l'enregistreur enregistre en voyant l'animation vocale (mode enregistrement ambiant) ou l'animation du téléphone (mode enregistrement d'appel) à l'écran. Pendant l'enregistrement, maintenez à nouveau le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 3 secondes pour arrêter et sauvegarder l'enregistrement en cours.
- **Changement de mode d'enregistrement** Cet enregistreur dispose de deux modes d'enregistrement : le mode d'enregistrement ambiant et le mode d'enregistrement des appels. Ces modes peuvent être commutés à l'aide du commutateur de mode d'enregistrement.



① Mode d'enregistrement par conduction de la pression acoustique des appels

Le mode d'enregistrement des appels est principalement utilisé pour enregistrer les appels téléphoniques mobiles. Pour activer ce mode et enregistrer, fixez l'enregistreur à l'arrière de votre téléphone pour l'enregistrement par conduction des appels. En poussant le commutateur du mode d'enregistrement vers le haut, il devient rouge et l'enregistreur passe en mode d'enregistrement des appels. Une fois l'enregistrement commencé, l'écran affiche le mode d'enregistrement des appels et l'enregistreur utilise le microphone à conduction acoustique intégré pour l'enregistrement.

Remarque : il est recommandé d'augmenter le volume du récepteur téléphonique au maximum lors de l'enregistrement d'un appel.



② Mode d'enregistrement ambiant

Der Umgebungsaufnahmemodus wird hauptsächlich zum Aufzeichnen in verschiedenen Umgebungen verwendet, wie z. B. Besprechungen, Interviews und Unterrichtsmittellungen. Wenn der Aufnahmemodus-Schalter nach unten gedrückt wird, wird er grau und der Rekorder wechselt in den Umgebungsmikrofon-Aufnahmemodus. Sobald das Gerät mit der Aufnahme beginnt, zeigt die Aufnahmeanzeige « **Umgebungsaufnahme** » an und der Rekorder verwendet das Umgebungsmikrofon aus Silikon für die Aufnahme.

● **Réinitialisation du système** : Si le système se bloque ou devient inutilisable, maintenez le bouton « **Marche/Arrêt de l'enregistrement** » enfoncé pendant 13 secondes pour forcer une réinitialisation du système.

● **Chargement** : Fixez l'extrémité magnétique du câble USB magnétique fourni au port USB magnétique de l'enregistreur. Branchez l'extrémité la plus large sur un port USB d'un ordinateur ou d'un chargeur. Le niveau de la batterie clignotera pendant la charge. Une fois complètement chargée, le niveau de la batterie affichera « plein » et s'arrêtera. La batterie sera complètement chargée en environ 2.5 heures.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE L'APPLICATION

● **Téléchargement et installation de l'application** : Cet enregistreur vocal peut être utilisé de manière autonome ou connecté à l'application « **VocMas** » via Bluetooth.

● INSTALLATION DE L'APPLICATION :

Recherchez « **VocMas** » dans l'App Store ou Google Play pour télécharger l'application VocMas. Enregistrez votre compte VocMas et activez-le en liant l'enregistreur vocal intelligent AI à l'application VocMas via Bluetooth.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE L'APPLICATION



● Connexion Bluetooth

Après avoir allumé l'enregistreur vocal, il entrera directement en état de connexion Bluetooth. Après vous être connecté à l'application « **VocMas** » sur votre téléphone, appuyez sur le bouton de menu « **+ Non connecté** » dans le coin supérieur gauche de l'application pour rechercher des appareils et vous connecter via Bluetooth. Une fois que l'enregistreur vocal s'est connecté avec succès à l'application pour la première fois, une boîte de dialogue « **(BLE) Connecté** » apparaîtra et l'enregistreur vocal affichera l'état de la connexion Bluetooth.

● Enregistrement vocal

① **Lancement de l'enregistrement** : Après avoir connecté le stylo à l'application, appuyez sur le bouton « **Marche/Arrêt de l'enregistrement** » du stylo et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le stylo entrera en mode enregistrement, et l'application entrera également en mode enregistrement.

② **Lancer l'enregistrement sur l'application** : Lorsque l'enregistreur est connecté à l'application, appuyez sur le bouton « **🎤** » dans la barre de menu inférieure de l'application. L'enregistreur passe en mode enregistrement, et l'application passe également en mode enregistrement.

③ **Fin de l'enregistrement** : Appuyez sur le bouton « **Marche/Arrêt de l'enregistrement** » du stylo et maintenez-le enfoncé pour terminer et sauvegarder l'enregistrement. Vous pouvez également simplement appuyer sur le bouton de menu « **Arrêter** » en bas de l'application pour terminer et sauvegarder l'enregistrement.

● Synchronisation de fichiers

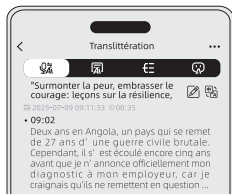
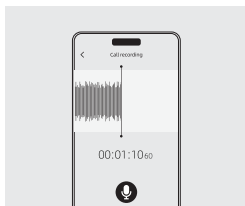
① **Transfert Bluetooth** : Les enregistrements hors ligne effectués lorsque l'enregistreur n'est pas connecté à l'application peuvent être téléchargés sur l'application lorsque l'enregistreur est connecté. Une fois l'enregistreur et l'application connectés, le système détectera automatiquement tous les fichiers stockés sur l'enregistreur qui n'ont pas encore été transférés vers l'application. Lorsqu'un fichier à transférer est détecté, le système invitera l'appareil à synchroniser le nouveau fichier. Après avoir appuyé sur « **OK** », le fichier sera automatiquement téléchargé sur l'application via Bluetooth.

② **Transfert rapide Wi-Fi** : Cet appareil prend en charge le transfert rapide Wi-Fi. Pour les fichiers d'enregistrement hors ligne plus volumineux, utilisez le mode Transfert rapide. Après avoir connecté l'enregistreur à l'application, le système détecte automatiquement les fichiers stockés sur l'enregistreur qui n'ont pas encore été transférés vers l'application. Lorsqu'un fichier est détecté, le système vous invite à vérifier si l'appareil contient un nouveau fichier à synchroniser. Cliquez sur « **OK** » et le fichier sera automatiquement téléchargé vers l'application via Bluetooth. Cliquez ensuite sur le bouton de menu « **🎤** » à droite de la barre de progression du transfert pour connecter le point d'accès Wi-Fi de l'appareil à votre téléphone. Une fois connecté, vous pouvez utiliser le mode Transfert rapide Wi-Fi.

● Lecture et gestion des fichiers d'enregistrement

① **Lecture des fichiers d'enregistrement** : Les enregistrements sauvegardés peuvent être lus directement sur l'application. Après avoir ouvert un fichier audio enregistré dans l'application, appuyez sur le bouton de lecture sous le fichier pour démarrer la lecture de l'enregistrement en cours.

② **Transcription du fichier d'enregistrement** : Après avoir ouvert un fichier audio enregistré dans l'application, cliquez sur le bouton « **Transcrire maintenant** ». Le système transcrira l'enregistrement en cours en texte. Une fois la transcription terminée, un résumé, une carte mentale, etc., seront automatiquement générés.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE L'APPLICATION

③ **Modification du contenu de la transcription** : Une fois le fichier transcrit, cliquez pour accéder au fichier transcrit. Cliquez ensuite sur

« ✎ » dans le coin supérieur droit de l'application pour accéder à l'état d'édition du fichier. Vous pouvez modifier directement le nom et le contenu du fichier. Après la modification, cliquez sur « ✓ » pour enregistrer.

④ **Traduction de contenu transcrit** : Une fois un fichier transcrit, vous pouvez le traduire. Cliquez pour accéder au fichier transcrit, puis cliquez sur « 🗣️ » dans le coin supérieur droit de l'application pour accéder à la page de sélection de la langue de traduction. Sélectionnez la langue que vous souhaitez traduire et cliquez sur Transcrire.

⑤ **Partage et exportation de fichiers** : Après avoir ouvert un fichier audio enregistré dans l'application, appuyez sur le bouton « ... » en haut à droite de la barre de menu. Sélectionnez « Exporter » pour accéder au menu de partage et d'exportation du fichier. Sélectionnez un lien de partage pour partager l'intégralité du fichier via les médias grand public comme WhatsApp, Facebook et Messenger. Depuis le menu « Exporter », vous pouvez choisir d'envoyer le fichier audio, la transcription, le résumé ou la carte mentale via WhatsApp, Facebook, Messenger, etc.

● Suppression de fichiers

① **Suppression d'un seul fichier** : Vous pouvez supprimer directement les fichiers d'enregistrement sur l'application. Recherchez le fichier que vous souhaitez supprimer dans la liste des fichiers et balayez vers la gauche pour afficher le menu d'action. Le menu comprend : Supprimer, Modifier et Sélection par lots. Sélectionnez « Supprimer » pour accéder au menu de suppression. Sélectionnez « Supprimer l'audio local uniquement » pour supprimer uniquement le fichier d'application actuel. Sélectionnez « Supprimer l'audio local et de l'enregistreur » pour supprimer complètement le fichier actuel (supprimant ainsi l'enregistreur et l'application).

② **Suppression de fichiers par lots** : Dans la liste des fichiers d'application, balayez vers la gauche pour afficher le menu d'actions. Sélectionnez « Sélection par lots ». Une liste de tous les fichiers d'enregistrement apparaîtra. Vous pouvez sélectionner « Tout sélectionner » ou sélectionner les fichiers à supprimer un par un, puis cliquer sur « Supprimer ». Le menu comprend ensuite le menu de suppression. Sélectionnez « Supprimer l'audio local uniquement » pour supprimer uniquement les fichiers d'application sélectionnés par lots. Sélectionnez « Supprimer l'audio local et de l'enregistreur » pour supprimer complètement les fichiers actuellement sélectionnés (supprimant ainsi l'enregistreur et l'application).

● Paramètres

Cliquez sur « Appareil connecté » sur l'application pour accéder au menu des paramètres, où vous pouvez afficher le niveau de batterie de l'enregistreur vocal, l'état d'utilisation de la mémoire et la version du micrologiciel en temps réel.

Paramètres de confidentialité : L'appareil est par défaut en mode clé USB désactivé. Si vous devez connecter l'appareil d'enregistrement à un ordinateur via USB, désactivez le mode clé USB. Ensuite, utilisez le câble de données USB magnétique fourni pour connecter l'appareil à l'ordinateur. L'ordinateur lira alors la mémoire interne de l'appareil et passera en mode clé USB.

Paramètres avancés : Il existe plusieurs menus de configuration, notamment

le commutateur pour l'enregistrement des fichiers WAV d'origine, l'économiseur d'écran d'enregistrement et les paramètres de l'indicateur d'enregistrement, les paramètres du temps d'arrêt au ralenti, la restauration des paramètres initiaux et la mise à niveau du micrologiciel ;

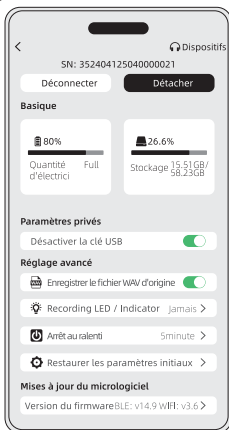
① **Enregistrer les fichiers WAV originaux** : Lorsque ce commutateur est activé, l'appareil génère automatiquement les fichiers d'enregistrement au format WAV original pendant l'enregistrement.

② **Paramètres de l'économiseur d'écran d'enregistrement et de l'indicateur d'enregistrement** : Vous pouvez régler la minuterie de l'économiseur d'écran lors de l'enregistrement. Les options incluent 1 minute, 5 minutes, 10 minutes, 30 minutes, 1 heure et jamais. Vous pouvez ajuster cela selon vos besoins.

③ **Mise hors tension en cas d'inactivité** : Vous pouvez régler la minuterie de mise hors tension lorsque l'appareil est inactif. Les options incluent 5 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 1 heure, 5 heures et jamais. Vous pouvez ajuster cela selon vos besoins.

④ **Restaurer les paramètres initiaux** : Cliquer sur Restaurer les paramètres initiaux supprimera toutes les données de l'appareil et le restaurera à ses paramètres d'usine. Cliquer sur Restaurer supprimera toutes les données de l'appareil et le restaurera à ses paramètres d'usine.

⑤ **Mise à jour du micrologiciel** : L'appareil prend en charge les mises à jour OTA (Over-the-Air). Lorsqu'un nouveau micrologiciel est publié, cliquez sur la version du micrologiciel pour vérifier si l'appareil est à jour. Si une nouvelle version du micrologiciel est disponible, l'appareil se connectera automatiquement à un point d'accès Wi-Fi et mettra à jour le micrologiciel.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE L'APPLICATION

● Déconnexion

L'enregistreur vocal ne peut être associé qu'à un seul téléphone. Si vous devez changer de téléphone et réassocier l'appareil, vous devez d'abord dissocier l'appareil. Dans l'application, accédez à « **Appareils connectés** » et appuyez sur « **Dissocier** ». Une fenêtre contextuelle vous demandera de supprimer les fichiers audio de l'appareil lors de la dissociation. Sélectionner « **Oui** » supprimera tous les fichiers enregistrés de la mémoire de l'enregistreur vocal et le dissociera. Sélectionner « **Non** » conservera les fichiers enregistrés dans la mémoire de l'appareil et le dissociera. Vous pouvez sélectionner et dissocier selon vos besoins.

Accessoires

Ce produit comprend la console et les accessoires suivants. Si des éléments sont manquants, veuillez contacter votre revendeur local.

1. Console 1 unité
2. Manuel d'utilisation 1 unité
3. Câble USB 1 article

Remarque : Les accessoires ci-dessus sont sujets à changement. Veuillez vous référer au contenu réel de la boîte pour plus de détails.

Remarque : Les accessoires ci-dessus sont sujets à changement. Veuillez vous référer au contenu réel de la boîte pour plus de détails. Notre société peut modifier les informations et l'apparence du produit sans préavis.

Attention FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- ① Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- ② Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. Toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisuelle, qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :-- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.--Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.--Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.--Consulter le revendeur ou un technicien radio TV expérimenté pour obtenir de l'aide.L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF.L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

Spécifications Techniques

Nom du produit	Enregistreur vocal intelligent IA
Dimensions	86mm×57.8mm×6.5mm
Affichage	Écran OLED de 0,96 pouce
Microphone (enregistrement ambiant)	Deux microphones en silicone intégrés
Microphone (enregistrement des appels)	Un microphone à conduction acoustique intégré
Bluetooth	BLE Bluetooth 5.0
WiFi	2.4G
Système mobile	Android 8.0 iOS 13.0 et versions ultérieures
Prise en charge des langues APK	Prise en charge de plusieurs langues
APK	Prise en charge de la transcription vocale, du résumé, de la création de cartes mentales et des questions-réponses intelligentes par IA
Prise en charge de la fixation magnétique aux téléphones portables	Prise en charge de l'adsorption magnétique des téléphones portables
Port de charge USB	Type C, prise en charge du transfert et de l'exportation de données
Supports de stockage	Mémoire intégrée 16 Go et plus
Batterie	Batterie polymère 3,7 V 400 mAh
Durée d'enregistrement continu	Environ 30 heures (Screensaver dans l'état)
Temps de charge	Environ 2.5 heures (avec un chargeur 5 V 1 A)
Format d'enregistrement	WAV/OPUS
Qualité d'enregistrement	WAV:256kbps OPUS: 32Kbps
Température de fonctionnement	-5°C→ 45°C

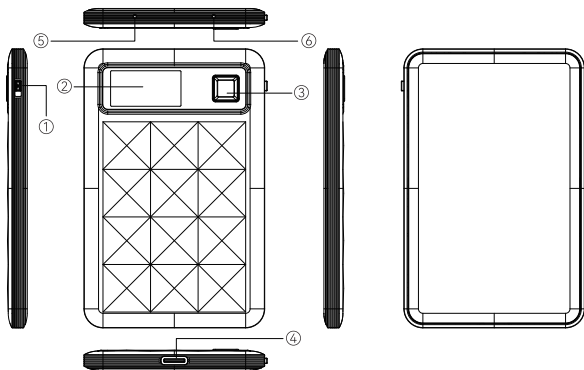
Información De Seguridad Del Producto

- ① Utilice este dispositivo dentro del rango de temperatura de 0 °C a 35 °C y guarde el dispositivo y los accesorios dentro del rango de temperatura de -20 °C a +45 °C. Si la temperatura ambiente es demasiado alta o demasiado baja, el dispositivo puede funcionar mal.
- ② No exponga el dispositivo a altas temperaturas ni cerca de dispositivos de calor como la luz solar, calentadores, hornos microondas, hornos o calentadores de agua.
- ③ Cuando la carga esté completa o no se esté cargando, desconecte el cargador del dispositivo y desenchúfelo de la toma de corriente.
- ④ El dispositivo está equipado con una batería integrada no extraíble. No reemplace la batería usted mismo para evitar dañar el dispositivo.
- ⑤ Deseche este dispositivo, la batería y los accesorios relacionados de acuerdo con las regulaciones locales. No los deseche como residuos domésticos.
- ⑥ Este dispositivo no es resistente al agua y no debe exponerse a gotas ni salpicaduras de agua.

ADVERTENCIA: Las Baterías (paquete De Baterías O Combinación De Baterías) No Deben Exponerse a Calor Excesivo, Como La Luz Solar, El Fuego O Entornos Similares.

PRECAUCIÓN: Existe riesgo de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente. Reemplácela solo con el mismo tipo o equivalente.

Ilustraciones de apariencia



Nota: ¡Las imágenes de apariencia están sujetas al producto real!

- ① Interruptor de modo de grabación ② Pantalla ③ Interruptor de encendido/apagado
④ USB/carga ⑤ Micrófono ⑥ Micrófono

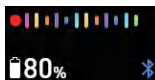
Descripción Del Estado De La Pantalla De La Grabadora De Voz



Pantalla de estado de conexión Bluetooth



Pantalla de estado de Bluetooth conectado



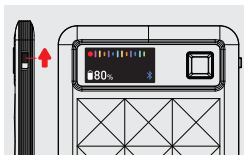
Pantalla de estado de grabación ambiental



Pantalla de estado de grabación de llamadas

Operaciones Básicas

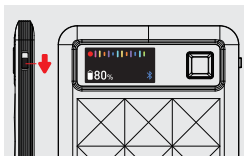
- **Encendido:** Presione brevemente el botón "Interruptor de encendido/grabación" y la grabadora se encenderá después de que aparezca la pantalla de inicio.
- **Apagado:** Cuando la grabadora está en modo de espera inactivo (sin grabar), se apaga automáticamente después de 5 minutos de forma predeterminada.
- **Guardar grabaciones:** Cuando la grabadora esté en modo de espera, mantenga presionado el botón de encendido/apagado de grabación durante 3 segundos para entrar en el modo de grabación. La grabadora vibrará y comenzará a grabar. Cuando la grabadora esté apagada, mantenga presionado el botón de encendido/apagado de grabación durante 5 segundos sin soltarlo. La grabadora se encenderá automáticamente y vibrará antes de entrar en el modo de grabación. Puede determinar si la grabadora está en modo de grabación por si aparece en la pantalla la animación de voz (modo de grabación ambiental) o la animación del teléfono (modo de grabación de llamadas). Durante la grabación, mantenga presionado el botón de encendido/apagado de grabación de nuevo durante 3 segundos para detener y guardar la grabación actual.
- **Cambio de modo de grabación:**
Esta grabadora tiene dos modos de grabación: modo de grabación ambiental y modo de grabación de llamadas. Estos modos se pueden cambiar usando el interruptor de modo de grabación.



① Modo de grabación de conducción de presión de sonido de llamada

El modo de grabación de llamadas se utiliza principalmente para grabar llamadas de teléfonos móviles. Para habilitar este modo y grabar, coloque la grabadora en la cubierta posterior de su teléfono para la grabación de conducción de llamadas. Al pulsar el interruptor de modo de grabación, la luz se volverá roja y la grabadora entrará en el modo de grabación de llamadas. Una vez que el dispositivo de grabación comience a grabar, la pantalla mostrará el estado de la grabación y la grabadora utilizará el micrófono de conducción de presión sonora integrado.

Nota: Se recomienda subir el volumen del receptor del teléfono al máximo al grabar una llamada.



② Modo de grabación ambiental

El modo de grabación ambiental se utiliza principalmente para grabar en diversos entornos ambientales, como reuniones, entrevistas y apuntes de clase. Al pulsar el interruptor de modo de grabación, este se volverá gris y la grabadora entrará en el modo de grabación con micrófono ambiental. Una vez que el dispositivo comience a grabar, la pantalla mostrará "Grabación ambiental" y la grabadora utilizará el micrófono ambiental de silicio.

- **Reinicio del sistema:** Si el sistema se congela o deja de funcionar, mantenga presionado el botón "Encendido/Apagado de grabación" durante 13 segundos para forzar un reinicio del sistema.

- **Cargando:** Conecte el extremo magnético del cable USB magnético incluido al puerto USB magnético de la grabadora. Conecte el extremo más grande a un puerto USB de una computadora o cargador. El nivel de la batería parpadeará mientras se carga. Cuando esté completamente cargada, el nivel de la batería mostrará lleno y se detendrá. La batería estará completamente cargada en aproximadamente 2.5 horas.

Instrucciones De Funcionamiento De La Aplicación

- **Descarga e instalación de app :**
Esta grabadora de voz puede usarse de forma independiente o conectada a la aplicación "VocMas" por Bluetooth.

- **Instalación de la aplicación :**
Busque "VocMas" en la App Store o Google Play para descargar la aplicación. Registre su cuenta de VocMas y actívela vinculando la Grabadora de Voz Inteligente con IA a la aplicación VocMas por Bluetooth.



Instrucciones De Funcionamiento De La Aplicación



● Conexión Bluetooth

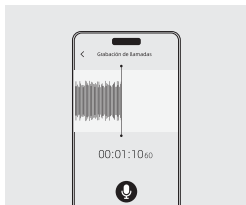
Tras encender la grabadora de voz, accederá directamente al estado de conexión Bluetooth. Tras iniciar sesión en la aplicación "VocMas" en su teléfono, pulse el botón de menú **"No conectado"** en la esquina superior izquierda de la aplicación para buscar dispositivos y conectarse por Bluetooth. Tras conectarse correctamente a la aplicación por primera vez, esta mostrará el mensaje **"(BLE) Conectado"** y la grabadora mostrará el estado de la conexión Bluetooth.

● Grabación de voz

① **Iniciar grabación:** Después de conectar el lápiz a la app, mantenga presionado el botón de encendido/apagado de grabación del lápiz durante 3 segundos. El lápiz y la app entrarán en modo de grabación.

② **Iniciar la grabación en la aplicación:** Una vez conectada la grabadora a la aplicación, haga clic en el botón "🎤" en la barra de menú inferior. La grabadora y la aplicación entran en modo de grabación simultáneamente.

③ **Finalizar grabación:** Mantenga presionado el botón de encendido/apagado de grabación del lápiz para finalizar y guardar la grabación. También puede simplemente tocar el botón de menú "Detener" en la parte inferior de la app para finalizar y guardar la grabación.



● Transferencia de archivos sincrónica

① **Transferencia Bluetooth:** Los archivos de grabación sin conexión, cuando la grabadora y la aplicación no están conectadas, se pueden subir a la aplicación cuando la grabadora sí lo está. Una vez conectadas, el sistema detectará automáticamente los archivos almacenados en la grabadora que no se hayan transferido a la aplicación. Al detectar los archivos de grabación que se van a transferir, el sistema preguntará si el dispositivo detectado tiene nuevos archivos para sincronizar. Tras hacer clic en **"Aceptar"**, se subirán automáticamente a la aplicación por Bluetooth.

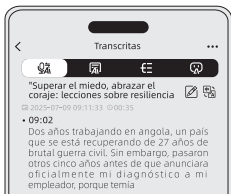
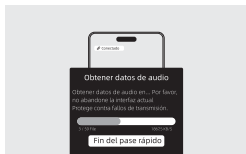
② **Transferencia rápida por Wi-Fi:** Este dispositivo es compatible con la transferencia rápida por Wi-Fi. Para archivos de grabación sin conexión más grandes, utilice el modo de transferencia rápida. Después de conectar la grabadora a la aplicación, el sistema detecta automáticamente los archivos almacenados en la grabadora que aún no se hayan transferido a la aplicación. Al detectar un archivo, el sistema le pedirá que compruebe si el dispositivo tiene un nuevo archivo para sincronizar. Haga clic en **Aceptar** y el archivo se subirá automáticamente a la aplicación por Bluetooth. En este punto, haga clic en el botón de menú "📶", a la derecha de la barra de progreso de la transferencia de la aplicación, para conectar el punto de acceso Wi-Fi del dispositivo a su teléfono. Una vez conectado, podrá usar el modo de Transferencia Rápida Wi-Fi.



● Reproducción y administración de archivos de grabación

① **Reproducir archivos de grabación:** Las grabaciones guardadas se pueden reproducir directamente en la app. Después de abrir un archivo de audio guardado en la app, toque el botón de reproducción debajo del archivo para iniciar la reproducción.

② **Transcripción del archivo de grabación:** Después de abrir un archivo de audio guardado en la aplicación, haga clic en el botón **"Transcribir ahora"**. El sistema transcribirá el archivo de grabación actual a texto. Una vez completada la transcripción, podrá generar automáticamente un resumen, un mapa mental, etc.



Instrucciones De Funcionamiento De La Aplicación

③ **modificación del contenido de la conversión:** después de completar la conversión del archivo, haga clic para ingresar al archivo después de la conversión, y luego haga clic en "✎" en la esquina superior derecha de la aplicación para ingresar al Estado de edición del archivo, puede modificar directamente el nombre del archivo y el contenido del archivo, y haga clic en "-" para guardarlo después de la modificación.

④ **traducción de contenido de conversión:** después de completar la conversión del documento, se puede traducir el contenido de conversión, hacer clic para ingresar al documento después de la conversión, y luego hacer clic en "🌐" en la esquina superior derecha de la aplicación para ingresar a la página de selección del idioma de traducción, seleccionar el idioma que necesita traducción, hacer clic en La traducción de conversión.

⑤ **Compartir y exportar archivos:** Después de abrir un archivo de audio guardado en la app, pulsa el botón "... " en la esquina superior derecha de la barra de menú. Selecciona "Exportar" para acceder al menú para compartir y exportar el archivo. Selecciona un enlace para compartir el archivo completo a través de medios tradicionales como WhatsApp, Facebook y Messenger. En el menú "Exportar", puedes enviar el archivo de audio actual, la transcripción, el resumen o el mapa mental por WhatsApp, Facebook, Messenger y más.

● Eliminación de archivos

① **Eliminar un solo archivo:** Puedes eliminar archivos de grabación directamente desde la app. Busca el archivo que quieres eliminar en la lista de archivos y desliza hacia la izquierda para abrir el menú de acciones, que incluye: Eliminar, Editar y Seleccionar por lotes. Selecciona "Eliminar" para acceder al menú de opciones de eliminación. Selecciona "Eliminar solo audio local" para eliminar solo el archivo actual de la app. Selecciona "Eliminar audio local y de la grabadora" para eliminar completamente el archivo actual (eliminando tanto la grabadora como la app).

② **Eliminación de archivos por lotes:** En la lista de archivos de la aplicación, deslice el dedo hacia la izquierda para abrir el menú de operaciones y seleccione "Selección por lotes". El sistema mostrará una lista de todos los archivos grabados. Puede hacer clic en "Seleccionar todo" o seleccionar los archivos que desea eliminar uno por uno y hacer clic en "Eliminar" para acceder al menú de opciones de eliminación. Selecciona "Eliminar solo audio local" para eliminar solo los archivos de la aplicación seleccionados por lotes. Al seleccionar "Eliminar audio local y de la grabadora", se eliminarán por completo los archivos seleccionados (se eliminarán tanto la grabadora como la aplicación).

● Ajustes

Haga clic en "Dispositivo conectado" en la APLICACIÓN para ingresar al menú de configuración, donde puede ver el nivel de batería de la grabadora de voz, el estado de uso de la memoria y la versión del firmware en tiempo real.

Configuración de privacidad: El dispositivo está configurado de forma predeterminada en modo de disco USB desactivado. Si necesita conectar el dispositivo de grabación a una computadora mediante un cable USB, puede desactivar esta opción y usar el cable de datos USB magnético incluido para conectarlo a la computadora. La computadora leerá la información de memoria del dispositivo y entrará en modo de disco USB.

Configuración avanzada: Hay varios menús de configuración que incluyen cambio de grabación de archivo WAV original, configuración de protector de pantalla de grabación/indicador de grabación, configuración de tiempo de apagado inactivo, restauración de configuración inicial y actualización de firmware;

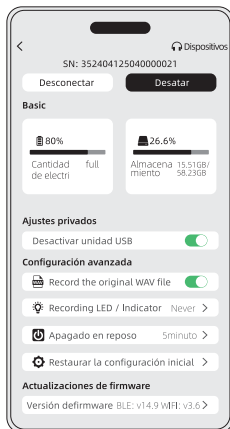
① **Interrupción de grabación de archivo WAV original:** cuando este interruptor está activado, el dispositivo generará automáticamente archivos de grabación en formato WAV original al grabar.

② **Configuración del protector de pantalla y del indicador de grabación:** Puede configurar el temporizador del protector de pantalla al grabar. Las opciones incluyen 1 minuto, 5 minutos, 10 minutos, 30 minutos, 1 hora y nunca. Puede ajustarlo según sea necesario.

③ **Apagado en inactividad:** Puede configurar el temporizador de apagado cuando el dispositivo esté inactivo. Las opciones incluyen 5 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 1 hora, 5 horas y nunca. Puede ajustarlo según sea necesario.

④ **Restaurar la configuración inicial:** Haga clic en la operación para restaurar la configuración inicial del dispositivo será todos los datos dentro del dispositivo, todos los Borrar y restaurar a valores de fábrica. Cuando necesite restaurar, haga clic en Restaurar para eliminar todos los datos del dispositivo

⑤ **Actualización de firmware:** Este dispositivo admite actualizaciones en línea vía OTA. Cuando se lanza un nuevo firmware, haga clic en la versión para comprobar si el firmware del dispositivo es el más reciente. Si hay una nueva versión disponible, el dispositivo se conectará automáticamente al punto de acceso wifi y realizará la actualización.



Instrucciones De Funcionamiento De La Aplicación

● Desvinculación

La pluma de grabación solo puede vincular un teléfono móvil, y si es necesario cambiar el teléfono móvil para volver a vincular, primero es necesario desbloquear el dispositivo. La aplicación entra en el menú "dispositivo conectado" y hace clic en "desbloquear". el sistema aparecerá la opción "**desbloquear si eliminar el audio del dispositivo**". si es así, todos los archivos de grabación en la memoria de la pluma de grabación se eliminarán y se desatarán. de lo contrario, se conservarán los archivos de grabación en la memoria de la pluma de grabación y Se desatarán. se puede seleccionar y desatar según sea necesario.

Accesorios

Este producto incluye la siguiente consola y accesorios. Si falta algún artículo, contacte con su distribuidor local.

1. Consola 1 unidad
2. Manual de usuario 1 unidad
3. Cable USB 1 artículo

Nota: Los accesorios mencionados están sujetos a cambios; consulte el contenido real de la caja. Nuestra empresa puede modificar la información y la apariencia del producto sin previo aviso.

Precaución de la FCC

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- ① Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- ② Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado. Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, según la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión.

lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:-- Reorientar o reubicar la antena receptora. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.-- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.-- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio y televisión experimentado para obtener ayuda. El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en condiciones de exposición portátil sin restricciones.

Especificaciones Técnicas

Nombre del producto	Grabadora de voz inteligente con IA
Dimensiones	86mm×57.8mm×6.5mm
Pantalla	Pantalla OLED de 0,96 pulgadas
Micrófono (grabación ambiental)	Dos conjuntos de micrófonos de silicio integrados
Micrófono (grabación de llamadas)	Un micrófono integrado que conduce la presión
Bluetooth	Bluetooth 5.0 con Bluetooth BLE
WiFi	2.4G
Sistema de telefonía móvil	Android 8.0, iOS 13.0 y superior
Compatibilidad con idiomas APK	Admite varios idiomas
APK	Admite transcripción de voz, resúmenes, mapas mentales y preguntas y respuestas inteligentes con IA
Admite fijación magnética a teléfonos móviles	Admite adsorción magnética de teléfonos móviles
Puerto de carga USB	Type C, admite transferencia y exportación de datos
Medio de almacenamiento	Memoria incorporada de 16 G y superior
Batería	Batería de polímero de 3,7 V 400 mAh
Tiempo de grabación continua	Aproximadamente 30 horas (Salvapantallas en estado)
Tiempo de carga	Aproximadamente 2.5 horas (con un cargador de 5 V 1 A)
Formato de grabación	WAV/OPUS
Calidad de grabación	WAV:256kbps OPUS: 32Kbps
Temperatura de funcionamiento	-5°C→ 45°C